

J < G`C \ fYbV`]W_Y. : chc [fUZ]Y`i bX`:]`a !
Bc]f`]a `NY]W\Yb`j cb`GW\ObYVYf[

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`YhnhY` : c`[Y`XYf`DcXWUgh!F Y]\Y
/ ei ch/J < G`C \ fYbV`]W_Y/ ei ch/ž`]b`XYf`A YX]YbWcUW
: fYXYf`_Y`7cf]b[`i bX` : chc [fUZ]Y!8cnYbh`5`YI UbXYf`ØVYf
:]`a !Bc]f!@]W\h`]b`XYf` : chc [fUZ]Y`X]g_i h]YfYb`"9fZU\ fYb`G]Y
a Y\ f`ØVYf` ðhY [fUh]cbg_i fgYž`X][]hU`Y`HfYbXg`i bX`X]Y
j]Y`Z\`h][Yb`6]`Xi b[gUb[YVchY`XYf`J < G`HYa dY`\cZ
GW\ObYVYf[" < ØfYb`G]Y`YhnhfY]b`i bX`UVcbb]YfYb`G]Y
i bgYfYb`DcXWUgh`



J < G`C \ fYbV`]W_Y. : chc [fUZ]Y`i bX`] \ fY
VYXYi hYbXY`F c``Y`]b`XYf` ; YgY``gW\UZh

`8]Y`J c`_g\cW\gW\i`Y`fJ < GŁ`HYa dY`\cZGW\ObYVYf[` \Uh`]b`] \ fYf
DcXWUgh!F Y]\Y` J < G`C \ fYbV`]W_Y `Y]bYb`k]W\h][Yb`GW\f]hh
[Ya UW\hž`i a`X]Y`_i`hi fY``Y`6]`Xi b[]b`XYf` ; Ya Y]bgW\UZh`ni
ZØfXYfb`" ð`XYf`YhnhYb`9d]gcXYž`X]Y`g]W\`gdYn]Y``a]h`XYa`H\Ya U
: chc [fUZ]Y`VYZUgghž`k]fX`j cb`5`YI UbXYfž`Y]bYa`YfZU\ fYbYb

?i fgY]hYfž'X]Y'gdUbbYbXY'K Y'h'XYg':]a !Bc]f']b'XYf': chc[fUZ]Y
VY`Yi W hYh"8]YgYf'DcXWUghYfÒZbYh'b]W h'bi f'bYi Y'DYfgdY_h]j Yb
Ui ZX]Y'?i bgh'XYf': chc[fUZ]Yž'gcbXYfb'h\Ya Uh]g]Yfh'Ui W X'XYfYb
9]bZi gg'Ui ZXUg[YgY`gW UZh]W Y'J YfghÅbXb]g'j cb'@]W h'i bX
GW UhhYb"

"8]Y'FY]\Y'i a ZUgghY'ni j cf'VYfY]hg'H\Ya Yb'k]Y'bUW\U'h][Y
; Y'XUb'U[Yž'6Yfi Z]W Y'6]Xi b['i bX'U_hi Y`Y'HfYbXg']b'_fYUh]j Yb
?i fgYb"8]Yg'nY][hž'XUgg'X]Y'J <G'ghÅbX]['VYa Ø'h']ghž'U_hi Y`Y
[YgY`gW UZh]W Y'9bhk]W_i b[Yb'Ui Zni [fY]ZYb'i bX'XYb'@YfbYbXYb
j]Y'ZÅ'h][Y'A Ø['W _Y]hYb'ni f'K Y]hYfYbhk]W_i b['ni 'V]YhYb"8]YgY
Xf]hhY'9d]gcXY'ghY`h'gca]h'XYb'<Ø\Ydi b_hY]bYf'gdUbbYbXYb
FY]gY'XUfž'X]Y'b]W h'bi f'X]Y'@Y\fyb'XYf': chc[fUZ]Yž'gcbXYfb'Ui W
X]Y'6YXYi hi b['b'XYf'\Yi h][Yb'A YX]Yb'UbXgW UZh'fYZY_h]Yfh"

"8Ug'i bhYff]W hgUb[YVchj cb'5'Yi UbXYf'ni ' ; YZÅ\ f']W Y
GW UhhYb. :]a !Bc]f!@]W h']b'XYf': chc[fUZ]Y 'j Yfa]hhY'h'XYb
HY]'bY\ a YbXYb'b]W h'bi f'_ØbghYf]gW Y'HYW b]_Ybž'gcbXYfb'Ui W
XUg'K]ggYb'ØVYf'X]Y ; YgW]W hY'i bX'XYb'9]bZi gg'XYg'Bc]f!
; YbFYg'Ui ZX]Y'j]gi Y`Y'?i bgh"<]YfVY]'k]fX'XUg'h]YZYfY
J YfghÅbXb]g'ZØf'Ya ch]cbU'Y'5i gXfi W_gZcfa Yb']b'XYf': chc[fUZ]Y
[YZØfXYfhž'k Ug']b'XYf'\Yi h][Yb'NY]h]j cb'[fc» Yf'FY'Yj Ubn']ghž'XU
6]'XYf']b'gcn]U'Yb'A YX]Yb'Y]bYb'Ybcfa Yb'9]bZi gg'Ui Zi bgYfY
K U\fbY\ a i b['\UVYb"

"8]YgY'DcXWUgh!9d]gcXY'gh'b]W h'YX]['W Y]b'5VgW'i gg'XYf
FY]\Yž'gcbXYfb'Y]b'9]b'UXi b['Ub'X]Y'Ni \ØfYfž'ØVYf'X]Y
6YXYi hi b['XYf': chc[fUZ]Y]b']\fYa 'Y][YbYb'@YVYb
bUW ni XYb_Yb"8]Y'GY'Vghj Yfk]f_]W i b['Xi fW '_fYUh]j Y
5i gXfi W_gZcfa Yb'k]fX']b'XYf'\Yi h][Yb'gW bY`YV][Yb'K Y'h
ni bY\ a YbX'k]W h][Yfž'i bX'X]Y'J <G'gYhnh]g]W 'U_h]j 'XUZØf'Y]bž
X]YgY': Å\][_Y]hYb'ni 'j Yfa]hhY'b"

"8]Y'[YgUa hY'DcXWUgh!FY]\Y'i bX'X]Y`YhY': c`[Y'g]bX'Ui ZX]Yb
[Åb[]][Yb'D'UhhZcfa Yb'j YfZØ[VUfž'k Ug'Yg'XYf'^2 ZZYbh]W _Y]h
Yf'Y]W hYfhž'X]YgY'k Yfh] c`Yb'6]'Xi b[gY]b\Y]hYb'Ui Zni bY\ a Yb
i bX'XUj cb'ni 'dfcZ]h]YfYb"A]h'XYf'A Ø['W _Y]hž'X]Y': c`[Yb'ni
UVcbb]YfYb'i bX': YYXVUW_ni '[YVYbž'k]fX'Y]bY`YVYbX][Y

5i ghUi gWXd`UhhZcfa` [YgWUZZYbž`X]Y`XYa`6]`Xi b[ghfUbgZYf`X]YbH`

8]Y`J <G`HYa dY`\cZGW`ObYVYf[`nY][h`g]W`cdh]a`]gh]gW`ž`XUgg
X]Y`; Ya Y]bgWUZh`Xi fW`X]YgY`ϕ]h]Uh]j Yb`k Y]hYf
ni gUa`a Ybk`ÅW`ghi bX`X]Y`dcg]h]j Yb`9ZZ`_hY`_fYUh]j Yf`?ØbghY`]b
XYf`6]`Xi b[`i bX`; YgY`gWUZh[YZ`ØfXYfh`k YfXYb`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh